

# OBJEDNÁVKA

|   |   |   |            |
|---|---|---|------------|
| ČÍSLO OBJEDNÁVKY:   | <b>2/ 2015</b>  |   |            |
| DATUM VYSTAVENIA:   | 5. 1. 2015  |   |            |
| HOSPODÁRSKE STREDISKO:  | 72000010 KORPUS   |   |            |
| OBJEDNÁVATEL:<br><b>Jazykovedný ústav Ľ. Štúra SAV</b><br>Panská 26<br>811 00 Bratislava<br>BANKA: ŠTÁTNA POKLADNICA<br>ČÍSLO ÚČTU: 7000006586/8180<br>IČO: 00167088<br>DIČ: 2021356601   | DODÁVATEL:<br><b>Richard Kováč</b><br>Vígľašská 6<br>851 07 Bratislava<br>BANKA: SLSP<br>ČÍSLO ÚČTU: 5035735464/0900<br>IČO: 46 998 080<br>DIČ: 1081323386<br>IČ DPH: Nieje platcom DPH |   |            |
| P.Č.  | PREDMET OBJEDNÁVKY  | MNOZSTVO  | CENA SPOLU |
| <p><b>Objednávame si u Vás:</b></p> <p>Paralelný slovensko-nemecký korpus</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- „Desirée“ - konverzia, čiastočné opravy textu</li> <li>- založenie adresárov a predbežné zarovnanie „Cirkev v Európe“; „Syn lovca medvedov“; „Synovia Veľkej medvedice 2, 5, 6“; „Traja patrači“ (21 dielov)</li> <li>- príprava zoznamu na anotácie</li> <li>- revízia verzie 1.0 (anotácie, identifikátory dokumentov)</li> </ul> <p>Paralelný slovensko-maďarský korpus:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- „Slovo medzi nami“ (r. 2009 - 2011) - priradenie slovenských a maďarských textov, zarovnanie</li> </ul> |   |   |            |
| <b>CELKOVÁ PREDPOKLADANÁ CENA S DPH:</b>  |   | <b>816,- €</b>  |            |
| KONTAKTNÁ OSOBA<br>TELEFÓN 02 / 5441 0307<br>E-MAIL beatat@korpussk   |   | Beata Taberyovová<br>FAX 02 / 5441 0307<br>MIESTO DODANIA Panská 26, Bratislava |            |

Predbežná finančná kontrola (§ 9 zákona č. 502/2001 Z.z. v znení neskorších zmien a doplnkov)

Finančná operácia **je / nie je\*** v súlade s ustanoveniami definovanými v smernici THS USV SAV 2/2012 bod 6

Predbežnú finančnú kontrolu vykonal Taberyová Beata

Dátum 5. 1. 2015

podpis

\*nehodiace prečiarknut

|   |          |            |
|---|----------|------------|
| Súhlasím  | (podpis) | Datum      |
| Riaditeľ prof. PhDr. Slávoľan Ondrejovič, Dr. h.c. Štúra<br>Národná akadémia vied<br>Panská 26 811 01 Bratislava<br>-3- |          | 5. 1. 2015 |